

## **SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 17 MAI 2021**

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 17 mai 2021, à 16 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents : Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Mélanie Gladu, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent.

### **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

#### **RECOMMANDATION CP-21-105**

**Ministère de l'Environnement et de la  
Lutte contre les changements climatiques  
Avis de réclamation - Sanction administrative pécuniaire  
Réexamen de la décision - Ouvrage de surverse du DR-02**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande à la firme FNX-Innov de produire le rapport d'investigation sur les débordements au régulateur DR-02 - version finale.

QUE la Ville demande à la firme FNX-Innov les recommandations appropriées pour régulariser la situation et de déposer aux instances gouvernementales ledit rapport.

QU'une offre de services professionnels soit demandée à la firme FNX-Innov pour mettre en œuvre les recommandations présentes dans le rapport.

### **ARÉNA**

#### **RECOMMANDATION CP-21-106**

**Centre Récréatif Aussant  
Approbation - Formulaire emploi**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

D'adopter le formulaire de demande d'emploi pour le Centre Récréatif Aussant le tout tel qu'apparaissant sous l'annexe « A » du présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et autorise également la publication de l'offre d'emploi pour ledit poste.

### **PARCS ET LOISIRS**

#### **RECOMMANDATION CP-21-107**

**Parc de la Pointe-aux-Pins  
Réhabilitation de la berge et  
de la rampe de mise à l'eau  
Recommandation travaux correctifs**

Considérant que des travaux correctifs doivent être apportés à la rampe de mise à l'eau suite à la visite de chantier;

Considérant que la firme Shellex a révisé ses plans et demandé à l'entrepreneur 9089-5657 Québec inc. (Excavation Bellemare) une estimation pour certains travaux correctifs;

Considérant que le Conseil souhaite que ses citoyens utilisent la rampe de mise à l'eau à l'été 2021;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande à la firme Shellex de déposer et ce, le plus rapidement possible les travaux correctifs nécessaires à apporter et l'échéancier de réalisation desdits travaux.

**RECOMMANDATION CP-21-108**

**Parc de l'Ilménite**

**Aménagement - Soumission**

Considérant que l'entreprise Jardins du petit coteau a déposé une soumission pour l'aménagement du parc de l'Ilménite et des terrains adjacents;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel transmette à Rio Tinto Fer et Titane la soumission préparée par Jardins du petit coteau pour l'aménagement du parc de l'Ilménite et des terrains adjacents.

**SUBVENTION, COTISATION, PUBLICITÉ**

**RECOMMANDATION CP-21-109**

**Subvention, Cotisation, Publicité**

En réponse aux demandes formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande l'octroi, la participation et l'adhésion à ce qui suit :

- Fondation Institut de cardiologie de Montréal  
Don pour le cœur **200,00 \$**
- Fondation de l'Hôtel-Dieu Sorel-Tracy  
Don pour la campagne principale **300,00 \$**
- Magazine plaisirs d'été 2021  
Demande de publicité **1 page 995,00 \$**
- Les Forges de Sorel - Demande tournoi golf **Panier cadeaux**
- Journal Les 2 Rives  
Publicité 3<sup>e</sup> Édition du cahier touristique **1/3 page 570,00 \$**

**AUTRES OBJETS**

**RECOMMANDATION CP-21-110**

**ZIP du Lac Saint-Pierre**

**Réserve Mondiale de la Biosphère**

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel appui la Zone d'intervention prioritaire du lac Saint-Pierre dans sa gestion de la Réserve mondiale de la Biosphère du lac Saint-Pierre et dans ses démarches pour conserver son statut de Réserve mondiale de la Biosphère de l'UNESCO.

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel octroie une aide financière de 500,00 \$ pour la conservation du statut de Réserve mondiale de la Biosphère de l'UNESCO.

**RECOMMANDATION CP-21-111**

**Propriété du 20, rue Vézina**

**Installation d'une porte dans sa cour arrière**

Considérant qu'une citoyenne demande à la Ville de faire l'installation d'une porte dans la clôture du parc de la Pointe-aux-Pins lui permettant d'avoir un accès direct par sa propriété;

Considérant que cette même demande a fait l'objet d'un refus à deux reprises, tel qu'il apparaît dans les recommandations CP-19-163 et CP-19-236;

Considérant que le Maire demande le vote pour procéder à ladite installation d'une porte dans la clôture pour avoir accès au parc de la Pointe-aux-Pins;

- 1 conseiller se prononce « pour »
- 5 conseillers se prononcent « contre »
- le Maire ne se prononce pas

En conséquence, la Commission, à la majorité des membres, recommande :

De refuser la demande d'installation d'une porte dans la clôture du parc de la Pointe-aux-Pins.

**CORRESPONDANCE**

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**RECOMMANDATION CP-21-112**

**Levée de la séance**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.

---

Maire

---

Secrétaire-trésorier

- A N N E X E « A » -  
(Séance de la Commission permanente du 17 mai 2021)

**DEMANDE D'EMPLOI  
CENTRE RÉCRÉATIF AUSSANT**

**IDENTIFICATION**

NOM : \_\_\_\_\_ PRÉNOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE : \_\_\_\_\_

VILLE : \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE CELL : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL : \_\_\_\_\_ COURRIEL : \_\_\_\_\_

NO. ASS. SOCIALE : \_\_\_\_\_ DATE DE NAISSANCE : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
jour mois année

NOM ET PRÉNOM DU PÈRE, DE LA MÈRE OU DU TUTEUR : \_\_\_\_\_

**QUALIFICATIONS**

1. Possédez un permis de conduire probatoire ou de la classe 5 valide ?      oui              non

2. Avez-vous des qualifications en secourisme ?                              oui              non

3. Êtes-vous disponible pour des horaires flexibles ?                      oui              non

4. Avez-vous des qualifications spécifiques utiles pour l'emploi offert ? Précisez. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**SCOLARITÉ**

1. Qu'elle institution fréquentez-vous ?                      Secondaire  
    Centre de formation professionnelle  
    Cégep  
    Université

Précisez le nom de l'institution. \_\_\_\_\_

2. Quel niveau avez-vous complété ?                      \_\_\_\_\_

3. Mentionnez toute autre formation que vous jugez pertinente. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**EXPÉRIENCE DE TRAVAIL**

Veillez décrire vos expériences de travail pour un emploi identique ou semblable.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## ATTESTATION

J'atteste que les informations que j'ai inscrites sur le présent formulaire sont véridiques et de bonne foi. Je reconnais que toute fausse déclaration pourra entraîner le rejet de ma candidature ou l'annulation d'une nomination à un emploi. De plus, j'atteste que j'ai bien pris connaissance du genre d'emploi offert et des critères d'admissibilité s'y rapportant et mentionnés ci-après.

\_\_\_\_\_  
Signature du postulant(e)

\_\_\_\_\_  
Date

## EMPLOI OFFERT

1. L'emploi offert est pour combler le personnel pour l'opération du Centre Récréatif Aussant (aréna) et s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes.
2. Le poste offert fait partie de la classe des employés non-permanents au service des loisirs, donc non syndiqué et à temps partiel. De plus, cet emploi comporte des horaires flexibles (fin de semaine, jour, soir).
3. Les tâches pour ce poste consistent en : l'opération de la resurfaeuse à glace, l'entretien ménager des locaux de l'aréna, répondre aux clients (information & location de la glace) et toutes autres tâches connexes.

## CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

### L I R E   A T T E N T I V E M E N T

- 1- Être étudiant à temps plein ou partiel pendant toute la durée de l'emploi. **Veillez fournir les documents prouvant votre statut d'étudiant.**
- 2- Être âgé de **17 ans**, avoir un **permis de conduire probatoire ou un permis de conduire de la classe 5** et **posséder un cours de secourisme, portant le nom Urgence – Général – R.C.R.** Vous devez fournir une **photocopie de votre permis de conduire et de votre preuve de secourisme.**
- 3- Avoir dûment rempli la présente formule et l'avoir fait parvenir au bureau de l'Hôtel de Ville de Saint-Joseph-de-Sorel **avant 16h30, le 11 août 2021.**
- 4- Un seul candidat par famille sera retenu pour travailler à cet emploi.
- 5- Advenant qu'il y ait plus d'un candidat par famille **la préférence** sera accordée à celui possédant les meilleures connaissances et aptitudes pour remplir les exigences du travail à accomplir.
- 6- Être disponible pour travailler sur des horaires flexibles. Les disponibilités pourront être un critère de sélection.
- 7- Avoir de la facilité à communiquer avec le public et faire preuve d'initiative.
- 8- Avoir une certaine dextérité avec l'opération d'équipement motorisé. Une connaissance dans le domaine mécanique sera considérée.
- 9- Toute expérience jugée connexe sera considérée.
- 10- La priorité sera accordée aux étudiants qui ont été embauchés la saison précédente et qui ont postulé pour la présente saison **si leur rendement et leur comportement au travail ont été jugés satisfaisants.**
- 11- Le candidat atteste que les informations qu'il a inscrites sur le formulaire d'embauche sont véridiques et que toute fausse déclaration pourra entraîner son renvoi automatique.
- 12- Votre numéro d'assurance sociale est obligatoire pour travailler. Si vous ne l'avez pas, vous devez en faire la demande **avant le début de l'emploi.**

**NOTE :** Le masculin est employé dans le présent formulaire afin d'en alléger le texte.